

附件 1 Attachment 1

印尼铅锌矿项目地表土建与安装工程招标说明

Tender Information for Civil and Installation Project of Dairi Lead-Zinc Mine

一、 招标信息概况 Overview:

1、 招标人：达瑞矿业有限公司

1. Tenderee: PT.DAIRI PRIMA MINERAL

2、 项目名称：达瑞铅锌矿采选工业场地地表土建与安装工程

2. Project Name: Civil and Installation Work at Mining and Processing Area of Dairi Lead-Zinc Mine

3、 计划工期： 16 个月

3. Duration of the project: 16 Months

4、 招标方式：公开招标

4. Tender type: Open public tendering

5、 计划招标时间：2019年11月20日

5. Planned tender publishing date: November 20, 2019

6、 投标文件提交时间：2019年12月22日

6. Bidding document submission date: December 22, 2019

7、 计划评标：2019年12月23日---2020年1月22日

7. Planned evaluation period: December 23, 2019- January 22, 2020

8、 计划定标时间：2020年1月23日

8. Planned tender award date: January 23, 2020

9、 计划开工时间：2020年2月8日

9. Planned commencement date: February 8, 2020

二、 招标工程范围:

Scope of the tender project:

本次招标范围为达瑞铅锌矿项目地表土建与安装工程，包括但不限于以下内容的：

The scope of this tender covers the civil and installation work of Dairi Lead-Zinc Mine,

including but not limited to the following items:

1、土建工程 Civil Work:

(1) 建筑、结构工程：地表采矿、选矿、公辅设施等建构筑物。

Building and structure work for surface mining, mineral processing, and auxiliary facilities, etc;

(2) 总图工程：永久道路、场地排水设施、护坡防护设施。

General arrangement works: permanent roads, site drainage facilities and slope protection;

(3) 桥梁工程

Bridge construction;

(4) 尾矿库工程

TSF construction.

2、安装工程 Installation Work:

(1) 设备安装工程

Equipment installation;

(2) 电仪安装工程

Electric and instrument equipment installation;

(3) 管道安装工程

Pipeline installation;

(4) 设备单机调试工程

Individual equipment commissioning.

达瑞公司工程建设部
DPM Project Construction Dept.
2019年11月6日
November 6, 2019